

DODATOK č. 1
k Zmluve o poskytnutí dotácie na rok 2023 podľa VZN č. 1/2018

Zmluvné strany

1. Poskytovateľ dotácie: OBEC Smižany

So sídlom: Nám. M. Pajdušáka 50/1341, 053 11 Smižany
Zastúpená: Mgr. Miroslava Szitová PhD., starostka obce
Vo veciach technických: Miroslav Grečko, prednosta obecného úradu
IČO: 00 691 721
Bankové spojenie: Prima banka Slovensko a. s.
Číslo účtu: 3412637001/5600, IBAN: SK17 5600 0000 0034 1263 7001
SWIFT: KOMASK2X

2. Prijímateľ dotácie: Telovýchovná jednota Slovan Smižany

So sídlom: Nábřežná 1, 053 11 Smižany
Zastúpená: Radovan Jochman, prezident TJ
Vo veciach ekonomických: Pavol Olšanský, člen výboru TJ
IČO: 00 688 533
Bankové spojenie: Prima banka Slovensko a. s.
Číslo účtu: 7504838001/5600, IBAN: SK43 5600 0000 0075 0483 8001
SWIFT: KOMASK2X

uzavreli dnešného dňa dodatok č. 1 k Zmluve o poskytnutí dotácie na rok 2023 podľa VZN č. 1/2018 písomne uzatvorenej dňa 14.02.2023. Dodatkom sa mení zmluva v bode **II. Účel zmluvy** takto:

Účelom zmluvy je rozvoj a zvyšovanie úrovne športu v obci Smižany a získavanie mládeže k športovaniu a využívaniu svojho voľného času na existujúcich športoviskách, prípadne aj novovybudovaných. Finančné prostriedky sú určené a prerozdelené na:

- A. Jednotlivé aktivity prijímateľa
- B. Náklady spojené s prevádzkovaním zariadení a celého chodu prijímateľa

A. Aktivity prijímateľa
Prijímateľ má tieto oddiely:

- a) Futbalový oddiel
 - „A“ mužstvo dospelých
 - dorast
 - starší žiaci
 - mladší žiaci
 - prípravka
 - predprípravka
- b) Šachový oddiel
 - družstvo dospelých
 - mládežnícke družstvo

Prijímateľ sa zaväzuje na základe Stanov TJ zorganizovať nasledovné aktivity:

1. Šachový oddiel – súťažné zápasy, šachová liga Spiša

Termín: január – december 2023

Miesto: ZŠ na ul. Komenského Smižany, OKC Smižany

Usporiadateľ: šachový oddiel

Zodpovedný: prijímateľ

Finančné prostriedky: 750,- €

2. Súťažné zápasy jednotlivých futbalových mužstiev – (štartovné, registrácie, cestovné, stravné, občerstvenie, poplatky futbalovému zväzu)

Termín: január – december 2023

Miesto: futbalové ihrisko

Usporiadateľ: prijímateľ

Zodpovedný: prijímateľ

Finančné prostriedky: 10.000,- €

Zhrnutie aktivít:

Aktivita	mesiac	€
1.	I. – XII.	750,-
2.	III. – XI.	10.000,-

SPOLU: 10.750,-

B. Náklady spojené s prevádzkovaním zariadení a celého chodu prijímateľa (v €)

1. Zimná príprava na jarňú časť futbalovej sezóny a materiálne zabezpečenie (kopačky, lopty, tréningová výstroj, výstroj na majstrovské zápasy, tréningové pomôcky, prenájom hracej plochy) pre družstvá dospelých, dorastencov a žiakov

Termín: január – marec 2023

Miesto: telocvičňa ZŠ, futbalové ihrisko, a okolie Smižian

Zodpovedný: prijímateľ

2. Starostlivosť o hraciu plochu počas roka 2022 (PHM, vápno, olej, tráva, hnojenie a pod.)

Termín: január – december 2023

Miesto: futbalové ihrisko

Zodpovedný: prijímateľ

3. Materiálne zabezpečenie na jesennú časť futbalovej sezóny (kopačky, lopty, prenájom hracej plochy)

Termín: júl – október 2023

Miesto: futbalové ihrisko, okolie Smižian

4. Údržba priestranstva okolo futbalového areálu, technické zariadenie (plot, budovy, hadice, doplnenie inventáru a pod.)

Termín: marec – december 2023

Miesto: futbalový areál prijímateľa

Zodpovedný: prijímateľ

5. Náklady na vedenie účtovníctva

Termín: január – december 2023

Zodpovedný: prijímateľ

6. Náklady na prepravu športovcov

Termín: január – december 2023

Zodpovedný: prijímateľ

7. Nájomné za tribúnu na futbalovom ihrisku

Termín: január – december 2023

Zodpovedný: prijímateľ

8. Mzdy a odvody – hospodár a tréneri, vodič autobusu, odmeny na základe dobrovoľníckej činnosti

Termín: január – december 2023

Zodpovedný: prijímateľ

Celkové prevádzkové náklady za rok 2023 bod 1-8 budú poskytnuté v sume 10.000,-€

Rekapitulácia:

A.	Aktivity	10.750,- €
B.	Prevádzkové náklady	10.000,- €
		20.750,- €

Záverečné ustanovenia

1. Tento dodatok je vyhotovený v štyroch exemplároch, z ktorých každá strana dostane po dva originály.
2. Zmluvné strany po prečítaní dodatku konštatujú, že vyjadruje ich skutočnú a slobodnú vôľu, nie sú im známe okolnosti, ktoré by ho robili neplatným a na znak súhlasu pripájajú podpisy osôb oprávnených konať v ich mene.

Dodatok k zmluve nadobúda platnosť dňom podpísania obidvoch zmluvných strán a účinnosť nadobúda deň po dni zverejnenia na webovej stránke poskytovateľa dotácie

Ostatné časti Zmluvy o poskytnutí dotácie na rok 2023 podľa VZN č. 1/2018 o poskytovaní dotácií zo dňa 14.02.2023 ostávajú nezmenené.

V Smižanoch dňa

Za poskytovateľa



[Redacted signature]
mgr. Miroslava Szitová PhD.
starostka obce

Za prijímateľa



[Redacted signature]

[Redacted signature]

Miroslav Grecko
prednosta OcU

[Redacted signature]